



Rural & Migrant Ministry  
PO Box 4757,  
Poughkeepsie, NY 12602  
Return Service Requested

Non-Profit Organization  
U.s. Postage  
PAID  
Newburgh, NY 12550  
Permit #6157

# RURAL WOMEN'S ASSEMBLY

## ASAMBLEA DE MUJERES RURALES 2019

SABADO, 9 DE DICIEMBRE  
REGISTRACION EMPIEZA A LAS 8:30 AM

ENVIRONMENTAL CENTER VASSAR FARMS, 55 VASSAR LANE, POUGHKEEPSIE, NY  
LITURGIA RURAL WORKER EDUCATION CENTER, 9 PHELPS STREET, LYONS, NY  
AMANDLA RURAL WORKER EDUCATION CENTER, 573 ROANOKE AVENUE, RIVERHEAD, NY

### ORADORES PRINCIPALES

& 1 & 1  
& - \* - 1  
& - (

### FERIA DE MERCADO Y RECURSOS - \$100

\$

### PRESENTADORES

Sonia Singh - Foodchain Workers Sandy Sanche - 1  
PathStone Corporation Tara Thibault-Edmonds - 3  
Education Legal Services of the Hudson Valley  
Janica Garcia - EVVE r a Solis - CL  
Julce o as - SEPA uer onica eArreola -  
Mujeres de Esperanza Julia Chachere Peconic ay  
Medical

SERVICIOS LEGALES DEL VALLE DE HUDSON  
ESTARAN OFRECIENDO AVISO LEGAL GRATIS,  
DURANTE LAS SESIONES DE PAUSA

TENDREMOS UNA MESA CON INFORMACION  
SOBRE EL CENSO

TRADUCCION SIMULTANEA PROVEIDA IGUAL  
QUE PROGRAMS DE EDUCACION PARA LOS  
NINOS

PREGUNTE ACERCA DE TRANSPORTE & BECAS  
(LIMITADAS)

### TALLERES

\*Cuéntenos su Historia \*De la Granja a la Mesa  
\* Uniones 101 \*Como Enlatar su Propia Cosecha  
\* El Racismo entre los Latinos y los Africanos  
Americanos \*La Violencia Domestica \*Inmigracion  
\*La Educación Financiera \*Activismo, Liderazgo y  
Solidaridad \* La Depression y La Nostalgia \* La  
Salud de la Mujer \*Perseverancia Personal y  
Emocional \*La Importancia del CENSO y mas...

### TIEMPO DE DISFRUTAR

\*Masaje \*Maquillaje \*Manicura \*Artesanias  
\*\*Zumba \*Cancion \*Baile y mas...

### ASAMBLEA DE MUJERES RURALES NYS 2019 REGISTRACION Y PAGO

Apellido Primer Nombre  
Dirección  
Ciudad Estado Codigo Postal  
Teléfono Email

### HABITACIONES/PAGO

Quiero hacer una reserva para \_\_\_ persona(s) \$ \_\_\_\_\_  
@ \$50/persona (\$25 no son reembolsables)  
 Tengo \_\_\_ niño(s) bajo la edad de 12 años @\$10 \$ \_\_\_\_\_  
 Quiero reservar \_\_\_ mesa(s) en el Mercado \$ \_\_\_\_\_  
@ \$100/mesa  
 Quiero anunciar en el Directorio Estatal mi Tarjetas  
de Negocios @\$25/por Tarjeta \_\_\_ Tarjeta(s) \$ \_\_\_\_\_  
 No puedo asistir, incluyo una contribución de \$ \_\_\_\_\_  
TOTAL INCLUIDO \$ \_\_\_\_\_

Tengo Necesidades Especiales Dieteticas: \_\_\_\_\_

Necesitare Interpretacion/ Traduccion: \_\_\_\_\_

Rural Migrant Ministry, Inc  
PO Box 4757  
Poughkeepsie, NY 12602

1 11 2 0  
1 6 1 66 2  
20  
11 1 62  
1 1